



Polisi Taliadau Cynghorwyr 2026-2027



Cytunwyd a Derbyniwyd: 23.03.2026

Dyddiad Adolygiad Nesaf: Ebrill 2027

1. Cyflwyniad

- 1.1 Mae Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (Rhan 8) yn rhoi pŵer i Gyngorau Cymuned a Thref wneud taliadau iawndal i Gynghorwyr.
- 1.2 Caiff yr iawndal ei bennu gan Banel Iawndal Annibynnol Cymru (IRPW) sy'n cyhoeddi adroddiad blynyddol yn amlinellu'r math a'r lefel o iawndal y gellir ei dalu.
- 1.3 Oherwydd y gwahaniaethau yng maint Gyngorau Cymuned a Thref yng Nghymru, mae'r IRPW wedi sefydlu 5 grŵp o Gyngorau yn seiliedig ar nifer yr etholwyr. Mae Cyngor Tref Dinbych wedi'i lleoli yn Grŵp 3 – fel y dangosir yn y siart isod a gynhyrchwyd yn Adroddiad Blynyddol IRPW mis Mawrth 2026.

Grwp 3	Pleidleiswyr dros 5,000 i 9,999
Taliad Costau Ychwanegol	Gorfodol £156.00 i bawb sydd yn aelodau
Rôl Uwch (Cyfrifoldeb Ychwanegol)	Gorfodol £500.00 ar gyfer hyd at 1 aelod, dewisol hyd at 5 aelod
Maer neu Gadeirydd	Dewisol - Hyd at uchafswm o £1,500
Is-Faer neu Is-Gadeirydd	Dewisol - Hyd at uchafswm o £500
Lwfans Mynd i Gyfarfodydd	Dewisol hyd at uchafswm o £30.00
Colled Ariannol	Dewisol
Teithio a Chyflogaeth	Dewisol
Cost Gofal neu Gymorth Personol	Gorfodol
Cyflenwadau Swyddfa	Gorfodol £52.00 neu ad-daliad llawn i bawb sydd yn aelodau

- 1.4 Dylai Gynghorwyr dderbyn y cyfrifoldeb talu sy'n ddyledus iddynt fel mater o gysondeb ar ddechrau'r flwyddyn dreth newydd ar gyfer gwasanaeth disgwylidiedig ar gyfer y flwyddyn. Nid oes gofyn i Gyngorydd 'ddewis i mewn' i dderbyn

taliadau. Fodd bynnag, efallai y bydd y taliad yn drethdaladwy. Mae'n ddyletswydd ar Gyngorydd ddatgan y taliad i HMRC, naill ai mewn datganiad treth Hunangofrestru, neu drwy gyfryngau eraill. Efallai y bydd y taliad yn rhad ac am ddim o dreth o dan Wariant a Buddion Llywodraeth ar gyfer Gwaith Cartref. Gellir gwneud gwirio addasrwydd ar wefan lywodraeth ganlynol:

<https://www.gov.uk/tax-relief-for-employees/working-at-home>

- 1.5 Gall Cyngorwyr wrthod derbyn rhan neu'r holl daliadau sy'n ddyledus iddynt ond rhaid i hyn gael ei wneud yn ysgrifenedig trwy gwblhau ffurflen 'optio allan' a'i hanfon at Swyddog Cyllid Cyfrifol (SCC). Mae'r ffurflen 'optio allan' wedi'i chynnwys. Tudalen 1 o 3
- 1.6 Mae'r IRPW wedi penderfynu bod gan Gyngorwyr hawl i dderbyn taliadau gorfodol (oni bai bod Cyngorydd yn dewis gwrthod) ac mae eraill yn daladwy ar ôl penderfyniad gan y Cyngor.

2. Taliadau tuag at Gostau a Mwyariadau

- 2.1 Rhaid gwneud taliad o £156.00 i'r holl Gyngorwyr (oni bai eu bod yn dewis peidio) fel ad-daliad am gostau ychwanegol o weithio gartref, ar ddechrau'r flwyddyn dreth newydd am wasanaeth disgwylidig ar gyfer y flwyddyn.
- 2.2 Rhaid gwneud taliad o £52.00 i'r holl Gyngorwyr (oni bai eu bod yn dewis peidio) fel ad-daliad am ddefnyddiadau, ar ddechrau'r flwyddyn dreth newydd am wasanaeth disgwylidig ar gyfer y flwyddyn. Fel arall rhaid i'r Cynghorau alluogi aelodau i hawlio ad-daliad llawn am gost eu defnyddiadau swyddfa.
- 2.3 Bydd Cyngor Tref Dinbych yn talu £156 i bob Cyngorydd oni bai bod y ffurflen gwrthdroi wedi cael ei hanfon at y SCC, fel ad-daliad am gostau ychwanegol o weithio gartref.
- 2.4 Bydd Cyngor Tref Dinbych yn talu £52 i bob Cyngorydd oni bai bod y ffurflen dileu wedi cael ei hanfon at y SCC, fel iawndal am ddefnyddion, neu fel arall, i hawlio iawndal llawn wrth gyflwyno derbyniadau i'r SCC
- 2.5 Atodiad 1 – yn ceisio manylion banc y Cyngorydd ar gyfer trosglwyddo BACS a'r adran dileu

3 Costau Teithio a Chynhaliaeth

- 3.1 Mae gan y Cyngor yr opsiwn i dalu costau teithio a chynhaliaeth lle mae Cyngorydd yn wynebu costau wrth gyflawni dyletswyddau wedi'u cymeradwyo.
- 3.2 Rhaid i gostau teithio fod yn gost gwirioneddol y teithio drwy drafnidiaeth gyhoeddus neu'r lwfans milltir HMRC a ganlyn

- 45c fesul milltir hyd at 10,000 milltir yn y flwyddyn
- 25c fesul milltir dros 10,000 milltir yn y flwyddyn
- 5c fesul milltir fesul teithiwr a glynwyd ar fusnes y Cyngor
- 24c fesul milltir ar gyfer beiciau modur preifat
- 20c fesul milltir ar gyfer beiciau
- Gall Cyngorwyr hefyd hawlio am barcio ceir a thollau

3.3 Rhaid darparu derbyniadau i gefnogi unrhyw hawliadau cymorth gwasanaeth.

3.4 Polisi Cyngor Tref Dinbych yw talu costau teithio a chymorth gwasanaeth i Gynghorwyr pan fyddant yn cyflawni dyletswyddau a gymeradwywyd ar y cymwysterau a nodir uchod.

3.5 Bydd hawliadau am deithio a chymorth gwasanaeth yn:

- Talu wrth iddynt gael eu hachosi
- Ei gyflwyno yn unol â gweithdrefn treuliau'r Cyngor
- Ad-dalu'n brydlon ar ôl gwirio

4 Ad-dalu Costau Gofal neu Bersonol

4.1 Mae gan bob Cynghorydd hawl i ad-dalu costau gofal neu bersonol am weithgareddau y mae'r Cyngor wedi eu dynodi fel busnes swyddogol neu ddyletswyddau a gymeradwywyd

4.2 Rhaid i ad-daliad fod am gostau ychwanegol a godwyd gan Gynghorwyr a bod anfonebau neu dderbyniadau gan y gofalwr yn cael eu darparu.

4.3 Bydd Cyngor Tref Dinbych yn ad-dalu costau ychwanegol gofal neu bersonol i gynghorwyr a godwyd wrth gyflawni busnes swyddogol neu ddyletswyddau a gymeradwywyd.

5. Cadeirydd y Cyngor

5.1 Mae'r IRPW yn cydnabod bod Cadeiryddion y Cyngor, yn ogystal â chadeirio cyfarfodydd, hefyd yn gweithredu fel 'Llysgennad' sy'n cynrychioli'r Cyngor mewn amrywiaeth o ddigwyddiadau, sefydliadau ac elusennau

5.2 Polisi Cyngor Tref Dinbych yw darparu taliad o £1,500 i'r Cadeirydd a thaliad o £500 i'r Is-Gadeirydd. Gwneir y taliadau hyn mewn 2 ran yn ystod y flwyddyn sifil fel isod:

5.3 Polisi Cyngor Tref Dinbych yw darparu taliad o £500.00 - Swydd Uwch (Cyfrifoldeb Ychwanegol) i o leiaf un aelod (Gorfodol), hyd at fwyafswm o bum

aelod (Dewisol). Bydd y taliad/taliadau hyn os cânt eu derbyn yn cael eu gwneud yn ystod mis Mai ar ddechrau'r flwyddyn dreth newydd ar gyfer gwasanaeth disgwylidig y flwyddyn.

Taliad i	Mis	Swm
Taliad i'r Llywydd	Mis Mai	£750.00
Rhôn Uwch (Cyfrifoldeb Ychwanegol)	Mis Mai	£500.00 (Gorfodol)
Taliad i'r Llywydd	Mis Hydref	£750.00
Taliad i'r Ddirpwy Llywydd	Mis Mai	£250.00
Rhôn Uwch (Cyfrifoldeb Ychwanegol)	Mis Mai	£500. (Dewisol hyd at 5 aelod)
Taliad i'r Ddirpwy Llywydd	Mis Hydref	£250.00

6. Taliadau lawndal

- 6.1 Bydd y polisi hwn yn cael ei ddiweddarau bob blwyddyn ar ôl derbyn adroddiad IRPW, fel arfer yn ystod cyfarfod Llawn y Cyngor ym Mawrth/Ebrill.
- 6.2 Bydd taliadau tuag at Gostau a Mwyndodau yn cael eu talu fel a ganlyn:
- Ad-daliad am gostau ychwanegol o weithio gartref - £156: ar ddechrau'r flwyddyn dreth newydd ar gyfer gwasanaeth disgwylidig y flwyddyn.
 - Ad-daliad am eitemau defnydd - £52: ar ddechrau'r flwyddyn dreth newydd ar gyfer gwasanaeth disgwylidig y flwyddyn.
 - Bydd y taliadau uchod ar gyfer cyflogau Cynghorydd, (ad-daliad am gostau ychwanegol o weithio gartref ac ad-daliad am eitemau defnydd) yn ymdrin â'r flwyddyn gyfan.
- 6.3 Mae angen i Gyngor Tref Dinbych gyhoeddi Datganiad Blynyddol o Daliadau sy'n dangos manylion pob taliad a wnaed i Gynghorydd unigol.
- 6.4 Rhaid anfon y Datganiad i IRPW ac ei gyhoeddi ar wefan y Cyngor.
- Gwneud yn gyntaf yn gymwys gan y Cyngor ar 23.03.2026
 - I'w adolygu'n flynyddol gan y Cyngor pan gaiff Adroddiad IRPW ei gyhoeddi sy'n gyffredinol, yn ystod cyfarfod y Cyngor ym mis Mawrth/Ebrill